

1879-11-02

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Meldahl

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Emneord:
Frederiksborg Slot,
mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

Om penge til tapeterne og en anmodning om at få fjernet Chr. 9's monogram fra Riddersalen!

TRANSSKRIFTION

Kjære Herr Etatsraad Meldahl.

Idet jeg hermed fremsender min Betænkning over Hr Overgaards Overslag og mit Tilsagn om at udrede Udgifterne ved Fuldførelsen af Tapeterne, maa jeg tage et Forbehold, som jeg af let fattelige Grunde troer at burde meddele Dem aldeles privat.- Jeg var nemlig idag med en Udlænding og nogle Venner paa Frederiksborg og glædede mig over hele Arbeidets Fremgang, men jeg opdagede ved samme Leilighed en Feil i det paabegyndte Arbeide i Riddersalen, som jeg maa bede rettet snarest muligt for af den ikke skal blive bemærket:

Jeg sigter til Anbringelsen af Chr 9^{des} Navnetræk sammen med Chr 4^{des} i Tapetet paa Væggen, som jeg bestemt maa modsætte mig, da denne Anbringelse af

den nu regjerende Konges Navn i Tapetet aldeles vil tilintetgjøre det Indtryk, som jeg altid har insisteret paa, at man skulde stille som sin Opgave at tilveibringe hos Beskueren i kommende Tider, at det nu restaurerede Slot og fremfor alt Riddersalen er en tro Gjengivelse af Chr 4^{des} Værk, saaledes som vi kjendte det før den ulykkelige Brand.

Men det er ikke mere Chr 4^{des} Riddersal naar en Konges Navnetræk fra det 19d Aarhundrede er indvævet i Tapeterne. Det er vist ikke ganske i Harmoni med min Tanke at sætte Chr 9^{des} Buste paa Portalen ved Indgangen, som jeg sidst selv foreslog, men jeg troer at en saadan Afvigelse fra Reglen kan forsvares, da en saadan fritstaaende Buste ikke kan forandre Salens Character, men videre bør man paa ingen Maade gaae i dette Locale.

Det vilde unægteligt være rigtigere og mere betagende dersom Hs Majestæts Buste blev opstillet i det ved hans Resolution og ved hans gave af Kongefløiens Localer oprettede Musæum, men dér synes jo ikke at være nogen passende Plads dertil.- At Chr IX Navn iøvrigt er anbragt paa forskellige Steder i Felterne i Lofterne i Musæet, kan af ovennævnte Grunde vel forsvares, men jeg maa dog tilraade at det skeer med saa stort Maadehold, at Beskueren

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

ikke sættes i Tvivl om at de befinde sig i Chr 4^{des} Borg.-
Jeg traf idag Hr Overgaard derude men jeg talte naturligviis ikke
til ham om Navnetrækkets Forandring. Iøvrigt meddelte jeg ham
Indholdet af min medfølgende Erklæring hvortil han svarede, at
han var særdeles tilfreds dermed og at han ikke ansaae det for
umuligt at kunne opfylde mit Ønske om at gjøre det hele færdigt i
1880, vistnok med

Undtagelse af de 2 Figurer ved ..Stolen, men han lovede ikke at
forcere Arbeidet, naar dets Fuldkommenhed og Skjønhed kunde
komme til at lide derunder.

Det er maaskee ikke muligt at bringe den Store Globus ind i
Konseilsalen uden at skille den ad, hvilket vilde være uheldigt,
især naar det skulde skee nu saalænge før den igjen kan opstilles.
Jeg bad derfor Hammelef at overveie om den ikke midlertidigt
kunde sættes ind i "Rosen" hvortil jeg troer at Indgangen er stor
nok.

Med sand Høiagtelse
Deres
J. C. Jacobsen

Carlsberg 2 Novbr
1879

2 Nov 179
Globoes

Tinn juor Heltorod Meddel.

Det j' forment formentas min
Ertaubning naar j' Overgaard's Omslag
og med Tidsen an at indrods Udgyffelsen
ad Tiedtfaendens af Tysklands, naar j' er
laga at Tiedtfaend. Jann j' af det fattelige
Gjænde lovar at künde meddele dem
altidets yvind. - J' er naar uendly idag
med en Heltorod og med en Heltorod paa
Tiedtfaendens og gladet mig naar j' er
aldrig det Tiedtfaend, naar j' er taget
ad Tiedtfaendens Heltorod en Tiedtfaend : det
paa Tiedtfaendens Tiedtfaend : Tiedtfaend, jann
j' er naar det villet forment uendly for
det at den Tiedtfaend skal künde künde :
j' er sigter det Overgaard's af det 9 des
Tiedtfaendens jann med det 4 des : Tiedtfaend
paa Tiedtfaend, jann j' er bestemt naar
med Tiedtfaend, to Tiedtfaendens af

ten minne og gjorende Tauget Maan i Cayshet
aldet mit delindlyg ans det Tatkogt, som
jeg allet for indsthaat yan, et uenar hille
hille som sin Opgavn at lile at skreue
for hofurom i laumende Tid, at det
sin uelstande Stet og forufter All
Lidvordene ^{er} en no Opgiue malle af
Chr 4^{tes} Maan, taalder som mi hille
det for den indly Stuleji Covent.

Men det er det uenar Chr 4^{tes} Lidvordet
uener en Tauget Maan taalder for det 19^{de}
Aarsfundet at indvordet i Cayshet.

Det er nyt det gaver i Jarnuener
end uenar Takt at jalle Chr 9^{tes} Covent
yan taalder ad Tatkogt, som jeg
hille jalle taalder, uenar jeg lauer at
en taalder Afuigalle for Tatkogt Lær
taalder, de en taalder for Tatkogt
Lille det Lær taalder Takt
Takt, uenar indvordet hille uenar
Maan yan yan hille det Lær.

Alle mitde inuagtelet nem sig ligesom og
uener betygentes detsam for Magistret i
den af Stille: det med Jant Sabalenkov og
med Jant Jann af Singsplains Lokal-
ogsteds Sten, men det siges jo ikke
at man nogen ydende steds dret. At
Chr IX. Men inuagtelet er endogt var
for sig alle Steds: Stille: Loffen
: Sten, den af oarvante Grunde net
forvare, men sig man dog detsat at det
stet med for steds Stadsstet, et betygent
ikke fallet: Sten men at de betygent sig:
Chr IX. Coog.

Jeg lof idag for Overgaard den de
men sig alle inuagtelet det det den men
Stenbetygentes Stadsstet. Inuagtelet endtells
sig den Stadsstet af men Stenbetygentes
Stadsstet den Stadsstet, et den men Stadsstet
Stadsstet og at den det den Stadsstet
at den og sigtets men Stadsstet men et sigtets
det sigtets Stadsstet: 1880, netten et men

Udvalget af de 2 Deputerede i Nord-
Neden, naar den Landstads Råd at foretage
Arbejdet, naar det Landstads Råd og
Højesteret Leds Lægen det at Leds Drivende.

Det er ønsket at den mest og længst
den som Glædeligt er i Landstads Råd
uden at stille den ad, hvilket vilde være
ufaldt, det naar det stilles den en
særligt for den i den Land og stillet.
Jeg har derfor Høvedet at anse den
den den det mest behøvede Leds stillet
er i "Leds" men jeg har at
Højesteret er det nok.

Med hilsen
J. C. Jacobsen

Carlsberg 2. Aabst
1879.

J. C. Jacobsen